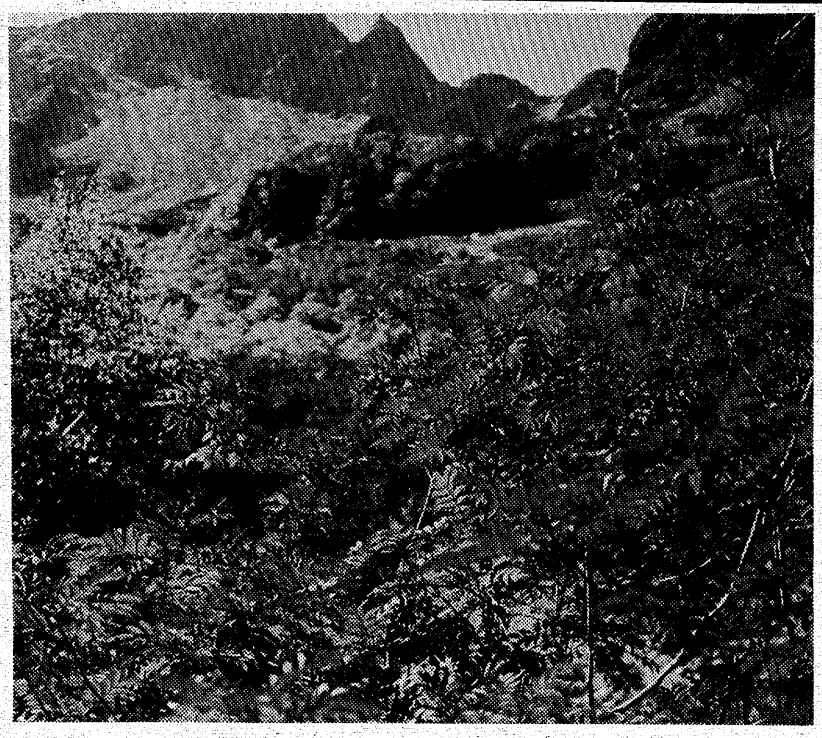
出足良好な秋の旅行

味覚強調した企画も

費用は昨年の15%高だが

市内での旅行業者は早くも秋の旅行の予約を始めた。趣向を凝らした企画旅行などを設定し、誘客に懸命だが、予約の出足は極めて好調、とある旅行業者は話している。設定コースを見る限りでは例年とほとんど変わりないが、ただこの秋は有名観光地を巡るだけではなく〝味覚〟、つまり食べ歩きを強調した企画が目立つ。費用は国鉄、私鉄の値上げに加えて宿泊料もアップしたため、約一五%高となっている。



紅葉が美しい日本アルプス・涸沢

レジャー

各旅行業者とも、秋の旅行の予約は始めたばかりだが、出足は好調のようだ。「ガソリン、灯油の値上がり基調が背景となり景気の先行きは決して楽観視できない。しかし、景気とレジャーは結びつかないようです。四十八年のオイル・ショックの時も不況といわれながら旅行者は多く、コースによっては満パイとなり、断ったケースもあった」とある旅行業者が話しているように、この秋の旅行の場合も、予約を開始したばかりというのに早くも予定の三分の一予約で埋まったというコースもある。早くも予約が相次いでいるという。四泊五日の日程で、見どころは萩市内では松陰神社、萩焼窯元、松下村塾、日本海側では鳥取砂丘、白兎海岸。

報徳観光はフェリーで巡る北海道・道南の旅を十月五日に設定しているのをはじめ十和田湖巡り、最上川舟下りと湯野浜温泉、白根火山ルートと黒四ダムの旅など、九月初めから十一月にかけて設定しているが、人気コースの中には定員の約五〇%の予約を受け付けたのもある。

このように、景気の先行き不安などはまったく感じられない。ある旅行業者が話しているようにやはり「レジャーと〝景気〟は別」なのか。

なお詳しいことは、各旅行業者に問い合わせるとよい。

目立つ実演参加の旅

紅葉のメッカや山陰路など

各旅行業者の団体旅行の設定コースと費用を調べてみると…。

交通公社平支店は十和田湖や信濃路など、紅葉のメッカといわれるコースを中心に、北海道一周の旅などを設定しているが、いずれも出足は順調。

東北では、陸中海岸を中心に巡る三泊四日の旅が九月初めから十一月にかけて十三本設定している。費用は六万二千三百円。さらに松島海岸と中尊寺巡り、紅葉の蔵王高原と味覚の旅など八コースを九月から十一月にかけて設定している。信濃路方面では白根・浅間火山ルートと万座温泉、谷川岳と伊香保温泉。北海道は道内一周三泊四日の旅、道南巡り三泊四日の旅。離島コースでは三宅島、八丈島などを巡るコースも。日程は一泊二日から三泊四日まであり、費用は一泊が一万円台。二泊以上は二万五千円から。

近畿日本ツーリストは四国路の旅、山陰・山陽巡りなどを中心に一泊二日から四泊五日のコースがあるが、コースによって予定人員の三分の一の予約を受け付けたのもあるという。

東急観光の場合は房総、伊豆路、信濃路巡りなど、さらに四国、九州を巡る旅も設定しているが、予約の出足は順調。

（小名浜・平野釣具店調べ）

バス旅行の常磐交通観光は百十二本のコースを設定している。そのうちでも受けているのが、秋の山陰路「歴史とロマンの国」と銘打って十一月十六日からA、Bの二コースに分け六本設定しているのをはじめ十和田湖巡り、報徳観光はフェリーで巡る北海道・道南の旅を十月五日に設定しているのをはじめ十和田湖巡り、最上川舟下りと湯野浜温泉、白根火山ルートと黒四ダムの旅など、九月初めから十一月にかけて設定しているが、人気コースの中には定員の約五〇%の予約を受け付けたのもある。

このように、景気の先行き不安などはまったく感じられない。ある旅行業者が話しているようにやはり「レジャーと〝景気〟は別」なのか。

なお詳しいことは、各旅行業者に問い合わせるとよい。

【家族連れで来て予約をする姿も見られる・交通公社平支店】

レジャー

って、旅行業者はニンマリ。

旅行の傾向をみると、年々大型化するとともに豪華になっている。これまでのような一泊二日の日程は少なくなり、会員を募る設定コースの過半数は三、四泊の日程。また観光地を巡るだけではなく、現地では特産品の和紙があれば、実際に和紙すきを行う。あるいは陶器だったら、ろくろを回すといったように〝参加〟する旅に変わってきた。こうしたことから、各旅行業者とも〝参加〟する旅のコースを取り入れているのが目立つ。費用は三、四泊で八万～十万円台。

つり

釜ノ前ではカスゴダイ ウグイ、スバは横川…

海

沖堤防では投げ釣りでイシモチが揚がっている。時折アイナメも。エサはアオイソメかマゼ。関田、新舞子でも望める。

釜ノ前はカスゴダイとイシモチ。小型だが、ポイントに当たると七、八十匹は釣れる。仕掛けはキスの投げ釣り。また夜釣りではセイゴ、スズキが期待できる。カスゴダイをねらうなら朝方がいいようだ。エサはマゼ。

アジは小名浜港の湾内で釣れている。エサはマゼ、アオイソメ。各堤防では毛バリでサバが望める。

その他、数は期待できないが小名浜港の湾内でカワハギ。釜ノ前、八崎堤防、大剣ふ頭などでは夜釣りで黒ダイ。エサはマゼ、アオイソメ。

（小名浜・平野釣具店調べ）

川

滑津川、横川ではスバが釣れている。型は二十㌢位だが、ポイントに当たると二、三十匹は釣れる。エサはキジ。また横川ではウグイ、スバも望める。

一時食いが止まっていた江名の井亀井ため池で、またヘラブナが釣れ出した。型は二十～二十六㌢で、エサはネリエ。サオは五・四㍍位以上の長目のものがいいようだ。夏井川の愛谷堰下では相変わらずオイカワ、ウグイが揚がっている。下流では平橋付近から鎌田橋の間。エサはネリエ。なお数は期待できないが、フナも若干釣れている。フナをねらうならエサはキジ。

終盤を迎えたアユは夏井川が小川中前から塩田にかけて。鮫川は高柴ダムの上流が望める。型はいずれも二十六㌢位と大型。

（平・イソギン釣具店調べ）

ハワイアン次週の催し

【大ホール】

☆26日＝「ルイ・ルイ」の太川陽介

☆同＝ぞくぞく怪奇「お化け屋敷」

【ビーチステージ】

▽専属芸能ショー＝フラダンス、フラメンコ、ハワイアンバンド、タヒチアンダンス、少女コーラスグループ、ジャズバンド

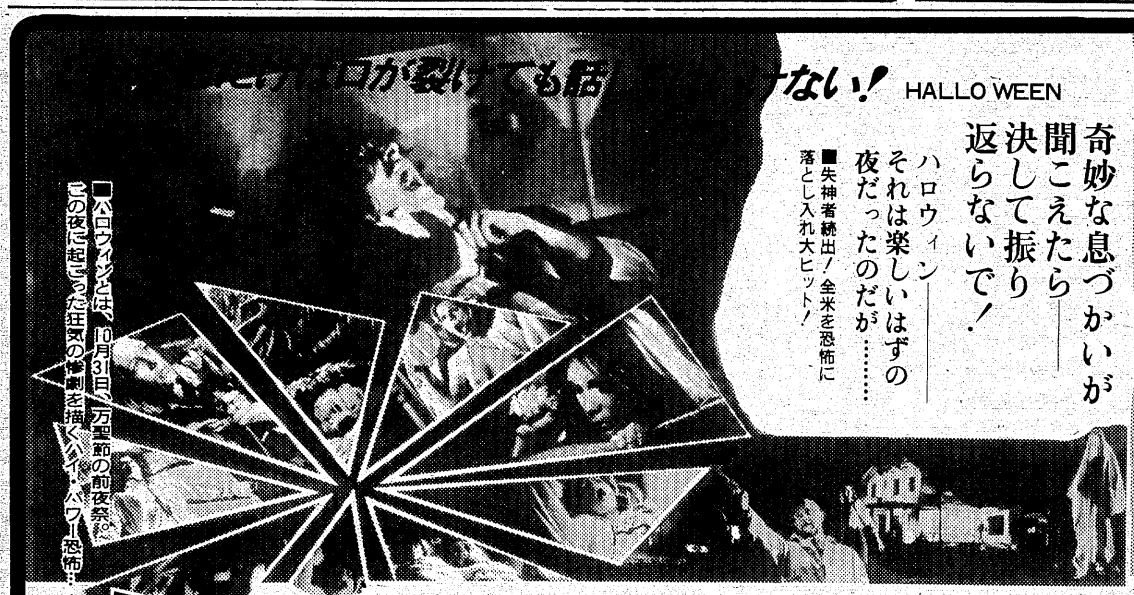
▽ショータイム＝（ウイークデー）13時30分、19時30分（日・祝日）11時、14時30分、19時30分

この一杯 ウム…うまい!!
スタミナ一番！
うなぎをどうぞ!!
◈ご宴会5人様より承っております
御食事処 いおり
内郷御厩町（国道6号線沿）
TEL. 26－2741
駐車場完備

あなたが調査したい事をご一報下さい
―― 秘密厳守 ――
結婚・身上・素行・調査 その他
いわき情報調査局
☎24－0461

自動車担保金融
自動車買受
有限会社 福陽商事
☎27－5813
内郷御厩町折返（報徳会館北側）

新規オープン
主婦，OL 会社員歓迎！
☎24－0221
誠商事
平・南町、丸丹タクシーとなり



人間っていいなぁー！
爽やかなまなざしと
ほんの少しの勇気をたずさえて
天国から来たジョー！
ウォーレン・ビーティ■ジュリー・クリスティ
製作ウォーレン・ビーティ
監督ウォーレン・ビーティ／バック・ヘンリー

天国から来たチャンピオン（同時上映）

ハロウィン
ジェミー・リー・カーティス／■監督・脚本・音楽ジョン・カーペンター（ジョイパックフィルム）
9月1日（土）より 戦慄のロードショー
平駅前 世界館ビル 地下1階 ☎74－4558
洋画は 聚楽館
CIC配給 パラマウント映画
毎週土曜日はオールナイトです

第一回 川柳フェスティバル

9月2日、市文化センター 11川柳会が一堂に

いわき番傘川柳会主催、市教委、文連協など後援の第一回川柳フェスティバルは、九月二日午前十時からいわき市文化センター二階会議室で開かれる。十一の川柳会が一堂に会しての発表会は、初めての試みであり、盛会が予想されている。

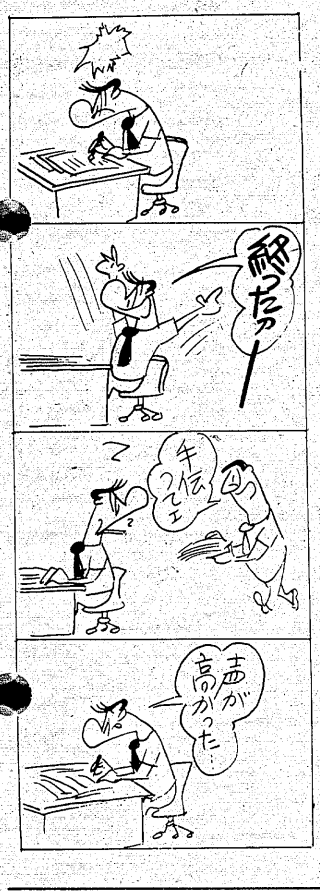
各会からそれぞれ出題され、午前十一時四十分に投句を締め切って選句に入る。午後一時四十分ごろから入選発表、各題ごとに出題した吟社賞、市教育長賞、マスコミ社賞のほかフェスティバル賞、残念賞が贈られる。会費五百円、昼食持参のこと。欠席投句は認めない。宿題は次の通り（各題とも二句まで、席題はなし）。

▽「鏡」青空川柳吟社▽「指輪」いわき番傘川柳会▽「瞳」同浮草会▽「多忙」同内郷川柳会▽「関」同勿来川柳会▽「末っ子」同渡辺川柳会▽「省エネ」いわき川柳会▽「丸い」すみよし川柳会▽「おんな」川柳あぶくま会▽「心配」平川柳会▽「スタミナ」遠野川柳会▽「泳ぐ」番傘川柳勉強会

常磐小名浜駅の口ッカー使用再開　常交サービスは常磐小名浜駅のコインロッカーを取りはずし修理中だったが、完成したので二十日から営業を再開した。

へアさん

9623　中島安男



月遅れ盆の落とし子

空きかん整理に一週間

▽…月遅れ盆列車の落とし子、清涼飲料水の空きかんが、平駅構内にヤマと積まれ、委託された廃品回収業者は汗タク。残暑の厳しい中で、整理に大わらわ。

▽…カン入り時代を反映して、列車内や構内からはき出されたおびただしい空きかんは約四十立方㍍、通常の捨て場では処理しきれず、国鉄資材置き場にまではみ出す始末。二、三人がかりで、区分け、運搬に一週間がかりの作業だ。

▽…都心からドッとあふれ出た帰省客や旅行客の、列車内の混雑ぶりと暑さが裏打ちされているが、この空きかん、アルミ製が三、鉄が七の比率。省エネ時代にふさわしく、圧縮されて送られ、再生されるという。

【気の遠くなるような平駅構内の空きかんのヤマ】

短歌大会の作品を募集

9月1日まで

いわき市民文化祭参加・短歌大会は、十月七日午前九時から常磐公民館で開くが、九月一日まで作品を募集している。

一人一首で投稿料五百円を同封して、〒979－31　いわき市小川町柴原字茶畠九三、吉田湖舟さんあて送付のこと。また、各グループごとの一括送付でもよい。当日の選者は、大内与五郎県歌人会会長。

電気工事協組事務所が完工

いわき市平字三倉四八ノ一、いわき地区電気工事協同組合（梅津藤吾理事長）は、九月五日午後一時から新鍛子ハイツで、事務所の落成式を行う。

都市計画に協力して事務所を建て直したためで、新築事務所は二百五十七・四九平方㍍の敷地に鉄骨モルタル二階建て二百六・四六平方㍍。

交通安全〝母親キャラバン隊〟いわきへ

あす、街頭キャンペーン

国民皆免許時代を迎え、交通事故を少しでも減らそうと、全国交通安全母の会連合会は〝みんなですすめる交通安全〟全国キャラバン隊を編成。二十三日から全国各地を回ってキャンペーンを繰り広げており、二十五日午後にはいわき市を訪れる。

本格的な車社会を迎え、交通安全に関する世論を高め、交通事故防止を図ることを目的に、全国各地に母親の手によるキャラバン隊を派遣、啓発活動を展開しようというもの。東北、関東など全国五つのコースに分かれ、二十三日東京を広報車で出発、来月一日までの二十日間にわたって実施している。

東北コースでは、最初に本県でアピール活動を実施。菅野八千代県交通安全母の会長ら九人が乗ったマイクロバスで二十四日、県庁から二本松、郡山を通り、翌二十五日正午にいわき市入りする。

この日は午後三時半、市役所本庁舎前に到着予定で、三原総理府総務長官から田畑市長へのメッセージを伝達。このあと、平駅前で母子折りづるやチラシを歩行者に配布、事故防止を訴え、四倉駅前でも街頭キャンペーンを実施。四倉、久之浜・大久方部母の会役員約五十人とともに、四倉中のブラスバンドを加えて四倉小までパレードする。

手芸教室　四倉公民館の手芸教室は三十日午前十時から同館で開き、レザークラフトを学ぶ。

開所前に自覚新た

特老ホーム職員研修会

来月一日のオープンまで残すところ十日となった、いわき市初の特別養護老人ホーム「いわさき荘」（石川佐中所長）＝同市常磐上湯長谷町上ノ台八八ノ一＝で二十二日、六十五歳以上の寝たきり老人の世話をする同荘職員の研修会が開かれた。

研修会には、平均競争率八倍の〝狭き門〟を突破して採用された寮母（夫）や看護婦など三十五人が出席、高萩邦男市社会福祉協議会事務局長から「〝売り言葉に買い言葉〟はやめて、常に前向きの姿勢で互いに協力し、円満な施設運営を心掛けて欲しい」との〝心構え〟を聴いたあと、早速、石川所長の案内で施設内を見学。県内では初めてお目見えした順送式入浴装置（約千五百万円）の操作方法や職務の分担などを学び、〝プロ〟としての自覚を新たにしていた。

なお、二十五日午前十時半から同荘で落成式が行われる。

【最新式の入浴装置に見入る職員たち】

くらし随筆

地名雑感

深瀬　正雄

ルーツとか根源根拠を調べる余裕もないので、平板的に写ったものを描写したにすぎない。今後はもっと深く掘りさげて考究したいと思う。

◇

（その一）犬を散歩につれだすことを毎朝の日課にしている。人家の込まない、車の往来のはげしくないところという理由で、もっぱら田んぼのあぜや川の土手を巡るように心掛けている。早起きは三文の徳があるといわれるが、これにはあずからない。田んぼをながめてみて、どうやら今年も稲作は豊作だと思う。専門家ではないからとかくの論評はできないが、既に早稲種の水稲は重い頭を垂れ下げ、鳥除けの案山子（かかし）とか、破れた漁網などに用心深く見張られ、刈り取りを目前にしている。素人目にも立派な出来だと感じられる。丹精の賜である。

ここの農家の方々の積年の精進がこうしたのだろうか、軒ごとに十蔵を一つ二つはもっている。名付けて蔵持という集落である。言い得て妙なる部落である。

（その二）小名浜から植田に通ずるバス路線は二つある。一つは泉経由、もう一つは工場群を縫って走る海岸道路である。私は後者を利用しているが、この経路のなかに「渚」というところがある。昔は波が荒らく海水浴には不向きであったが、現在では小名浜をもっとも表徴している名称だと感じ入っている。さらにもう少し進むと「宝珠院」というのにあう。特別な寺院があるようには思われないが、吉川英治あたりの小説に出てくるような名である。これも私は理由、根源のいかんを問わず好きな名称である。

◇

毎朝、海を瞥見（べっけん）し、これらの名を聞くたびに、ねぼけ眼も一変するこのころである。

（勿来職業安定所長）

素敵なワインとサーロインステーキの
サマーディナー
●サマーディナー…¥1,950　●期間…8月31日㊎まで

22種類ものスパイスが生きている
本格的インドカレー
★ムルゴ・マサラ（チキンカレー）…¥800
★ベジタブル・コフタ（ヤサイ団子のカレー）¥800
★クス・クス（魚のカレー）……¥800
※本格的インドカレーは8月9月のスペシャルメニュー。
レストラン サンルーン
プラザ十番館4F　☎21－2273

八月二十六日は定休日
毎度お引き立てをいただきありがとうございます　八月二十六日は定休いたしますのでお知らせ申し上げます
平料亭組合

カレーと、おにぎりが自慢です。
AM6:00～PM9:00
純喫茶
太陽
平・田町（並木通り）
TEL.23-7779

清酒
松の友
うまさ抜群
手造りの味
いわき市平下神谷字吉袋31
豊田酒造醸
TEL・34－3213

うなぎ
寿司
江戸前
さかえ
栄寿し
小宴会・ご商談に二階お座敷をご利用下さい
●出前敏速
いわき市平字三倉五五（駐車場有り）
☎二二三－三〇六六
二二三－二九一七

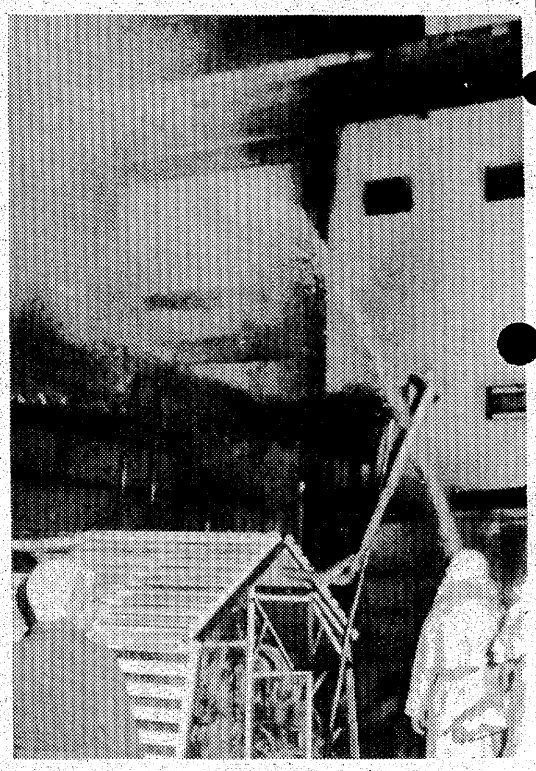
ご婚礼・ご宴会承ります
100名様までのお席がございます
旅館 平安荘
・環境閑静
・駐車場完備
いわき市平字旧城跡一九　電㉓一四〇一代

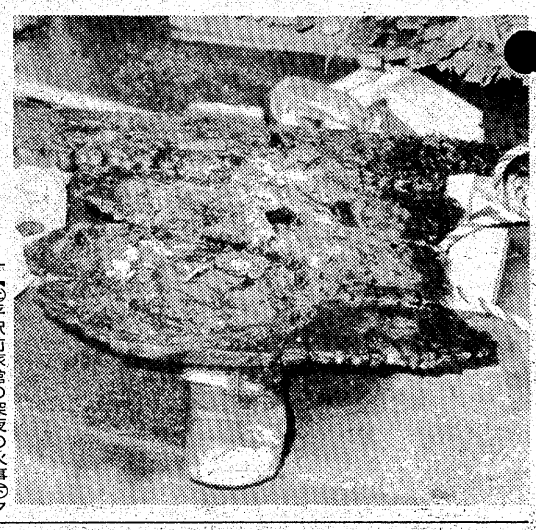
魚活き盛り
割烹 一町
平・正月町 ㉑4888

好間園大物釣り大会
●とき　8月26日(日)午前7時～午後2時
アラ鯉300キロ放流
●会費三千円（昼食付）
釣り堀りセンター　好間園
●お問い合わせ　☎36－五五四九　好間町大利

平駅前旅館で夜火事

消したつもりのタバコから　住居全焼、旅館へ





【㊤平駅前旅館の深夜の火事㊦タバコの吸い殻が残っているとけて板にはりついた紙クズ箱】

二十三日午後十時十五分ごろ、いわき市平字田町五八ノ二、旅館業酒井清一さん(六〇)方住居から出火、木造平屋建て同建物一棟八十二・五平方㍍を全焼。さらに、火は酒井さんが経営している東隣の旅館「住吉屋」に燃え移り、鉄骨コンクリート造り三階建てのうち、二、三階の布団部屋二十平方㍍を焼いて三十分後に消し止めた。

いわき中央署と平消防署の調べによると、出火当時、清一さんは旅館のふろに行っており、妻の啓子さん(三四)も旅館のロビーにいて留守だった。

両署では東側廊下の抜け方が激しいことから、そこを出火場所とみて調べた結果、清一さんがふろに行く前、タバコの火を灰ざらで消し、そのまま廊下にあった紙クズ箱に捨てたものの、完全に消えていなかったため火が紙くずに燃え移ったとみている。

同旅館には泊まり客が三人いたが、すぐ避難してケガ人はなかった。また、二、三階の布団部屋に火が回ったため、布団を外に出すなどしたが部屋のなかは黒焦げとなり、数十組の布団全部が使いものにならなくなった。

現場は国鉄平駅西側の繁華街で、北隣には鉄道公安室など同駅の二階建てビルもあり、出火通報と同時に平、内郷、常磐署から合わせてポンプ車八台が出動して消火にあたった。また、繁華街の火事とあって、同駅周辺には大勢のヤジ馬が駆けつけた。

この火事で、同駅前の通称並木通りは一時通行止めとなったほか、平大通り（県道いわき・古道線）も白銀町方面だけの片側通行となり、現場付近は深夜まで混雑した。

知人の部屋からも盗み

いわき中央署は二十三日午後二時十分ごろ、白河市小田川字番倉一四五、窃盗犯歴一回、土工佐々木文雄(三〇)を窃盗・同未遂の疑いで逮捕した。

調べによると、佐々木は今月七日午前二時ごろ、いわき市平字梅香町八ノ一八、石倉左官工業所二階の宿舎、同社社員安部正光さん(二七)方のカギのかかっていなかった部屋に侵入、室内を荒らしているところを物音に気づいて目を覚ました安部さんに発見され、何も取らずに逃走した。

また、十九日午前六時半ごろ、知人の同字六間門五、ウエーター会川重和さん(三二)方から、会川さんのすきを見て室内にあった現金八千円を盗んだ。

同署では、会川さんの話から佐々木を犯人とみて行方を追っていたところ、白河市内の工事現場にいることを突き止め、署員を派遣して捕まえた。

秋の天気

9月は前半暑さ残る　10月好天、11月下旬に冬

福島地方気象台は二十日、県内の向こう三カ月（九～十一月）の天気予報を発表した。九月の前半はまだ残暑の日があるが、後半は平年より気温の低い日が多くなり気が崩れるが、月前半はまだ残暑が厳しい。しかし後半は本州の南岸に前線が停滞して天気のぐずく期間もある。本土に影響する台風が来そう。

そうで、一時台風の接近に注意したい。十月は概して秋晴れの日が多くなる見込み。十一月は寒暖の変動が大きく、下旬は季節風の吹き出しがあり、冬の訪れを告げる。

【九月】時々前線が南下して天気が崩れることがあり、その後、周期的に天気が変わってゆき、静かな秋の深まりをみせる。寒冷な高気圧に覆われて、冷え込みの強い日が目立つようになる。

【十月】上旬は天気の大きく崩れることがあり、その後、周期的に天気が変わってゆき、静かな秋の深まりをみせる。寒冷な高気圧に覆われて、冷え込みの強い日が目立つようになる。

月平均の気温、降水量とも平年並。

月平均の気温は平年並、降水量は平年並かやや少なめ。

【十一月】中旬は平年より温暖な日が多いが、上・下旬には天気の大きく崩れる日があり、寒暖の変動が大きい。下旬になると大陸からの季節風が吹き出してくる。

月平均の気温は平年並かやや低め、降水量は平年並。

手紙は心の通い路

平郵便局　車田局長ら街頭PR

【街頭でPRに当たる職員達】

二十三日は「ふみの日」。平郵便局は「心の通う手紙の再認識を高めよう」と、同日午後三時半から車田局長をはじめ森下課長ら郵便課職員十人が二班に分かれ、雨の上がった街頭に……。イトーヨーカ堂前と平駅前の大通りアーケード街で通行人に風船五百個と、「お便りで心のふれあいを――あなたのペンであなたの心を」と書いたチラシを配った。今後も毎月実施、手紙の良さをPRしていくという。

同局の話では、毎日配達する物数は約二万通。ここ一、二年はわずかながら上昇機運をみせており、見直されて来ている証拠とみている。

「わんぱく少年隊の歌」が誕生

湯の岳でキャンプ生活

【テント張り競技】

子供達の自主性を育て団体生活を身につけて、よりよい社会生活に順応出来るようにと行われてきた常磐青年会議所（矢内忠理事長）のわんぱく少年隊（若松健夫隊長）の第三回キャンプは、十八～二十日の二泊三日、湯の岳の丸山公園わんぱく広場に、小学二年生から同六年生の男女児童三十人が参加して開かれた。

初日は、午前六時五十分に小野田バス停から丸山公園までの遊歩道約二㌔を歩く、まずテント張り競技大会を開き、一番早く完全に組み立てた〝いたち班〟が優勝。食事作りからマキ集め、飯ごう炊さんなどすべて子供達の手で行われて舌つづみを打ち、夜はミニキャンプ・ファイヤー。二日目は午前五時半に起床、公園一周マラソンのあと、わんぱく広場ゲームに移り、スベリ台（四十㍍）競争、空きカン清掃競争を行い、各班ごとに体をロープでしばった空きカン拾いでは約四百個の空きカンを収集した。夜は父兄を招待してのキャンプ・ファイヤーでバーベキュー。親と子のゼスチュア大会、班対抗の歌、寸劇などにヤンヤのかっさいが送られた。最後に同JCの後藤一郎さんが「宇宙戦艦ヤマト」の曲の替え歌、「わんぱく少年隊の歌」を披露、皆で合唱した。

わんぱく少年隊の歌
愚図なお前も　冴えてる俺も
共に輝く星よ
山野を翔ける　街をはしる
我等がつくる　子供の世界
行くぞわんぱく　我等わんぱく
少年隊

血液型判定に349人

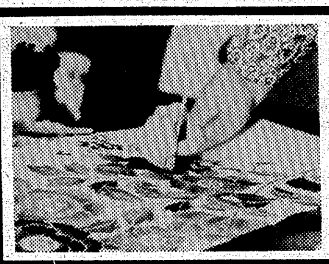
日赤県支部、同いわき市地区、日赤血液センターの共催による「無料血液型判定」が十七日から四日間、市内四会場で開かれ、合わせて三百四十九人が自分の血液型判定を受けた。

会場別では、植田駅前(十九日)百五人、中三坂小（十八日）九十九人、植田保育所（二十日）八十五人、沢渡小（十七日）六十人の順。小学生を対象とする同判定だが、交通事故や急病の際、〝命の綱〟となる血液の重要性を認識した乳幼児連れの母親達が、真剣な表情で判定を見つめる姿が目立った。

【盛況だった血液型判定＝植田駅前】

8月25日・いわきセントポール会総会
○と　き＝8月25日（土）午後6時
○ところ＝レストラン「サンバルーン」平字白銀町　十番館ビル
○かいひ＝○　B　三、○○○円
在校生　二、○○○円
当日出席出来ない方は（〒・大町二〇東日本計算センター内）いわきセントポール会事務局へご連絡下さい　会員登録をします
ALUMNI

秋の陳列
京美会
■とき　八月二十五日(土)・二十六日(日)・二十七日(月)
■ところ　内郷御厩町　報徳会館
装いに一層情緒をそえる本格的なきものシーズンの訪れです。この季にふさわしく、染と織に洗練された色と柄を……ご高覧いただきます。本場が選んだ力作・秀作の数々はきっとご満足頂けると存じます。秋から冬へのお召しものは、ぜひこの機会に……お見立てくださいませ。
皆様のおいでをお待ち申し上げております。



●振袖　●正絹お召
●附下着尺　●袋帯
●染着尺　●本筑博多帯
●染羽尺　●名古屋帯
●江戸褄　●雨コート地
●染帯　●本場大島
●総絞羽織　●加工絵羽織
●四ツ身　●おしゃれ袋
●男もの一式　●その他

●中振袖お買い上げの方に姿見を差し上げます。
●分割払いもご相談に応じます。

主催　松屋呉服店
いわき市平字才槌小路　☎(74)三三九八

株式・前場

本日の市況は月末接近と手かわり材料難、資源エネルギー関連から小幅続落してはじまった。帝石、東燃、三井鉱、大協石の資源関連株が軟並み安くなったのをはじめ日立、重工、東芝の重電、造船の大型株が小甘くなった。

半面、今期、経常益最高が伝えられた京セラやキヤノン、フイルム、藤沢薬の精密、薬品の優良株が小口買いに高くなったのをはじめ、新電元、西華産、丸善の仕手系株が人気を集めていた。

主な高い銘柄は甜菜糖七円、北越紙八円、井関十三円、国際電九円、ミノルタ十三円。

主な安い銘柄は日鉄鉱十八円、三セメ七円、東製鉄十九円、安立電七円、新明和九円。

（地元銘柄）日化成百五十円、呉羽化五百七十円、白煉瓦二百四十五円、常陽銀出来す、東北電力八百八十六円、常磐興百七十七円。

日経ダウ八円安の六千三百八十八円一銭。出来高一億二千万株。

（平・水戸証券調べ）

会と催し

25日

【平市民会館】▽三崎会フライダルフェア、久之浜中吹奏楽練習、胃ガン検診（9時）▽平一中吹奏楽練習（13時）

【磐城市民会館】▽日用品雑貨展示会（9時）

【常磐市民会館】▽美術工芸展示会（9時）▽小田バンド練習（18時）

【小名浜公民館】▽猟友会役員理事会（14時）

【常磐公民館】▽常磐民踊例会（9時）

【内郷公民館】▽民謡サークルわかば会（13時30分）▽土曜民謡研究会（18時30分）

【植田公民館】▽西洋料理教室（9時30分）▽錦城会詩吟例会（13時）▽児童図画展（14時）▽磐城通運社員研修会（17時）

【いわき産業会館】▽桜井商事・象牙工芸品展示会（9時）

【文化センター】▽池坊研究会、大黒屋社員面接試験（9時）▽ギター研修例会、手話講習会、一楽民謡会例会、ペインテックス例会、新日本婦人の会講演会（13時）▽平ダンス研究会例会、民謡尚明会例会（18時）

あすの運勢

小川石洲

八月二十五日（土・先負）

【1月生】周囲の圧迫に悩む暗示がある、がんばり抜け

【2月生】順調のようでも曲折がある、慎重に取り組め

【3月生】意外なチャンスに恵まれる、積極的に当たれ

【4月生】運気は盛んで見通し明るい、だが油断するな

【5月生】誠意を持って当たり進展する、軽率に動くな

【6月生】順調のようでも波乱を含む、用心してかかれ

【7月生】いたずらに先走れば結果悪い、ねばさ失うな

【8月生】周囲と協調してスムーズ、独走すれば自滅す

【9月生】甘い誘いに心が動きやすい、欲ばれば損失す

【10月生】あれこれ思案して迷いがち、積極的が結果吉

【11月生】成り行きにまかせて結果よい、あせれば自滅

【12月生】周囲と協調して成果あがる、だが軽率は禁物

市況

魚類

二十四日朝の小名浜港はイワシが好漁。釣りガツオも揚がった。

【小名浜港】巻網船七カ統百二十一ソ　一本釣船一隻十ソ　定置網船一隻〇・五ソ　イカ釣船十三隻六ソ　小舟四十五隻一ソ

▼イワシ　十二万キロ　四〇―三〇▼カツオ　一万キロ　六六〇―五三九▼ムラサキイカ　六千キロ　二四〇▼巻網ガツオ　千キロ　七三―一▼カスゴダイ　五百キロ　四七〇―三五〇▼小サバ　四百キロ　四〇▼ハガツオ　四百キロ　二三〇

【江名、中之作港】水揚げなし

野菜

▼大根七〇―五▼ニンジン一五〇―二〇▼ゴボウ二〇〇―五〇▼白菜八〇―二〇▼キャベツ七〇―一▼ネギ一二〇―二〇▼レタス二一〇―一四〇▼キュウリ一二〇―一五▼ナス一〇〇―一〇▼トマト九〇―一〇▼インゲン四五〇―五〇▼カンショ二五〇―一〇〇▼バレイショ一〇〇―一〇▼玉ネギ七〇―三〇▼モヤシ七五―六三▼ニンニク五〇〇―二〇〇▼サヤエンドウ一〇〇〇―二〇〇▼カボチャ一五〇―一〇〇▼玉子二六〇―二五二（以上キロ）▼菜類四〇―五▼ホウレン草一三〇―二〇▼春菊四〇―一〇▼ネギ二三〇―一〇▼枝豆一〇〇―二〇（以上束）▼ビーマン三五―五▼生シイタケ一〇〇―四〇▼ナメコ一〇〇―八〇▼エノキタケ五〇―四五（以上キロ袋）

果物

▼ミカン九〇〇―七〇〇▼グレープフルーツ二五三―二一二▼レモン七六五―四七一▼スイカ六七―一七▼ブドウ四七五―一二五▼巨峰一〇〇―七〇〇▼ネオマスカット四七五―三七五▼バナナ一五〇―一二一▼パイナップル一六五―一五五▼ナシ三五〇―三〇▼モモ四〇〇―六〇▼キャンベルスアリ三五〇―七五（以上キロ）

（市中央卸売市場調べ）

※お断り＝読者の声は3面に。

みんぽう映画案内

※【平】

☆ひかり座（六・五〇）銀河鉄道999（↓長期上映）

☆聚楽館（七・二五）スーパーマン（↓長期上映）

☆アポロ座（五・四〇）パラダイス・アレイ（七・三〇）ラスト・シューティスト（↓9月1日）

☆平東宝（五・一〇）トラブルマン笑うと殺すゾ（七・一〇）ホワイト・ラブ（↓9月7日）

☆24ビル平東映（八・五八）酔拳（一〇・一三）トラック野郎熱風5000キロ（↓長期上映）

☆名画座（五・四五）壺いじり（六・四五）トルコ10番悶絶くらげ（七・五五）団地妻狙われた寝室（↓29日）

☆平ロマン劇場（五・三四）十八歳、海へ（七・二四）ワニ分署（↓9月2日）

☆24ビル平松竹（八・四〇）港町紳士録（一〇・一三）男はつらいよ翔んでる寅次郎（七・二五）エイリアン（↓長期上映）

☆平テアトル（七・二五）エイリアン（↓長期上映）

☆平スカラ座（六・〇〇）ふたりだけの微笑（七・五〇）チャンプ（↓長期上映）

※【常磐】

☆三函座　セックスプレーヤー女体セックス実験　オープンポルノ（↓28日）

※【小名浜】

☆ローズ劇場　手錠縛り　凌辱（こまま）乱熟女子大生（↓28日）

☆グリーン劇場　あゝ野麦峠　男はつらいよ翔んでる寅次郎（↓長期上映）

☆金星座　酔拳　トラック野郎熱風5000キロ（↓31日）

☆銀星座　レガシー　ハリケーン（↓31日）

※【植田】

☆うえだ館　雌犬の欲情　悪魔のリンチ集団（↓31日）

☆中央館　のぞきエディリー　淫爪　指痴漢（↓28日）

☆菊多館　本日休館

雑件

ダンス　スパーティー8月29日午後6時から　しゃくなげ会館　前売り千二百円　2バンド一般入場歓迎主催上野㉓九四二七

廃品　回収・高価買入れ　自治会・町内会・子供会各種団体資金づくりに協力します　有限会社坂本商店㉞四四一一

家屋

貸家　▽六畳、四畳半▽バストイレ付▽駐車可、日照良▽場所＝四倉駅前▽連絡先＝電㉜五六〇二

アパート　▽六畳四畳半▽台所ガスぶろトイレ付▽日当たり環境良▽場所＝平・薄子町▽連絡先＝電㉔八八五二

貸家　一戸建て▽洋八畳和六畳四畳半DK四畳半▽バストイレ付駐車可▽場所＝旧道平神谷住宅停1分▽連電㉞3036

アパート　▽六畳六畳▽ガスぶろ水洗トイレ付日照良駐車可▽場所＝平中神谷・細田▽連絡先＝電㉞三六二八

貸ビル　▽事務所店舗等▽新築5階建▽平駅へ徒歩5分▽1フロア152平方㍍（46坪）平字五町目16―8　電㉑4255

いわき民報案内広告

●1ダン4行……2,400円（前納扱いです）
●同一広告5回以上掲載は1割引き
■お申し込み・お問い合わせは本社営業局広告部
☎㉓1666代／小名浜支社／常磐・勿来支局へ
または　いわき PRセンター（☎㉓0690）／アド・プラン（☎㉓3154）

募集

パート　募集▽主婦▽四万～五万（昼食付）▽勤務時間前10時～後3時▽場所＝平競輪場前そば処『大海老』▽電㉒二一〇四

急募　▽男女募集▽若干名▽調理師及び見習い▽委細面談▽平・白銀町　珈琲茶敷『らいふ』▽電㉓三九三六

女子　パート▽年齢経験不問　委細面談▽平字上の町六ノ五『総合結婚式場・千代田会館』▽電㉒五五二二

女子　従業員▽履歴書持参下さい▽委細面談▽平・三倉　コーヒーパーチ番香電㉓六二九八

ウエ　ーター・ウエートレス2名▽委細面談　ステーキハウス・キャッスル牧場▽電㉑四五二八・㉓〇七五九

急募　熔接工▽土木作業員数名　臨時常備可経験者優遇履歴書持参委細面談▽平正内町▽株式会社・程塚建設▽電㉑一五三一

急募　洋裁見習い・パートも可　委細面談▽平字二町目・平信金裏『ブティック　サエグサ』電㉔六〇二六屋・㉔三二四八夜

高給　▽月給17万＋運転手当＋妻帯手当＋利益還元手当　男子18歳以上▽社保完▽経験不要　株式会社　共栄商事　㉑3425

ウエ　イトレス募集▽年齢18～25歳位迄の方▽委細面談▽小名浜コーヒークラブ『サラ』▽連絡先＝電㊹三九六七

女性　募集▽年齢40歳位まで▽平・田町『浜料理・尾頭』▽電㉑四四二一（午後3時以降）

男子　従業員募集▽五名▽18歳～26歳位迄▽社保完備▽委細面談▽大田精工株式会社（平下神谷）▽連絡＝電㉞四九二七

バー　テン▽ウエートレス数名▽履歴書持参下さい▽高給優遇委細面談▽小名浜野田バス停前珈琲館ポット▽電㊽五九五八

女子　アルバイト▽18～25歳▽経験は必要ありません▽電話㉑一六四〇▽夜㉓九六〇七　白銀町▽レディスパブ・ダンディ

薬剤　師男女募集▽2名内一名は県外に出張出来る方　委細面談▽平谷川瀬・三十九町　株・いわき薬品▽連電㉓九二一一

募集

■大型運転手　若干名
危険物免許所有者
■営業社員　1名
●委細面談

いわき油販株式会社
平上荒川字桜町☎22―4794代

急募

◆男子社員……2名
・年齢25歳位迄　・社保完備
・AM9：30～PM8：00
（早番、遅番交代制）

喫茶　バリ
ヤン・ヤン2F　☎22―1940

女子事務員募集

サン・アートは店舗設計・監理と商業デザインの会社です。
●旧平市内に在住の方
●18歳以上25歳未満
●経理未経験の方も可
●きんむ時間　9：00～17：00
●年間休日100日
●りれき書は郵送して下さい
●いわき市平字南町21―3　ネモト3―SUNビル7階　（有）サン・アート募集係
●面接日は後日連絡いたします
●給与は当社規定による
●くわしくは☎22―4711まで

Interior&Grafic design
有限会社サン・アート
福島県いわき市平・南町21―3☎22―4711

きもの着付教室開講

●入学日　9月22日（土曜日）
毎（土）午後1：30～3：30
●入学金　2,000円
月謝　2,500円の4カ月
●担当講師　装道
鬼頭正子
●教室・申し込み先
平文化服装学院
平字紺屋町21　☎74―3326

さどや教室
9月生募集中
植田町本町　☎（3）5533

急募

男女従業員一若干名
・年齢45歳位まで・経験不問
・諸保険完備・履歴書持参
・委細面談

株式会社
いずみステンレス
泉町本谷字作123番地
TEL・58―6541～2

社員募集

●カウンターマン……2名
平駅ビル店勤務
●女子社員……1名
小名浜名店街店勤務

ふらんす菓子・喫茶
みによん
平駅ビル3F　☎㉒1949

募集

■ダンプ運転者　20名
■重機オペレーター　5名
●社保完備　●面接随時
●履歴書持参　●委細面談

株式会社東急開発
いわき市小川町　☎83―1524

急募

運転者（普通）　数名
年齢不問
給与15万円以上
各種保険完備・委細面談

平衛生株式会社
平北白土字榎町　☎㉓3081

募集

●運転者●
大型…3名（20万～30万）
普通…2名（15万～18万）
集荷員2～3名
委細面談

丸伊商運有限会社
江名字走出163の5　電㊺7651

急募

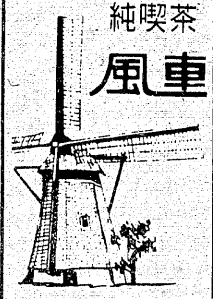
■男子従業員　数名
・20～30歳くらいまで・普通免許所有者・履歴書持参または郵送下さい・委細面談

いわき市中央卸売市場内
第一丸〆青果
鹿島町鹿島1　電㊽5885

免許番号　福島県知事(3)第220号
まこと不動産株式会社
電53―5388代
（夜間）02466③6197

売地	泉ニュータウン団地 165平方㍍（50坪） 3.3平方㍍　7.5万 住居最高　水道排水完備　社有	
売地	鹿島町下蔵持 174.99平方㍍（52.93坪） 3.3平方㍍　7.9万	仲介
売地	小名浜中町境　住居最適 283.28平方㍍（85.69坪） 3.3平方㍍　18万	仲介

純喫茶
風車



平・中町（大黒屋前）
AM7時～PM9時
☎平・㉓3125

市民の夕刊　いわき民報

女子常勤講師募集　若干名

資格　大卒以上
35歳位まで
教育に関心のある方
待遇　当社規定による
バイト
パート　も優遇

◆面接日◆
8月25日(土)26日(日)
午前10時～午後6時
履歴書持参の上来社下さい
郵送も可　後日面接日通知

株式会社開成学習研究所いわき支店
いわき市平字小太郎町1ノ18　日新ビル2F
TEL・(0246)21―2597(代)

新事業設立のため優秀な人材求む！

キャップロール事業説明会

キャップロールは「眠りながら健康作りが出来る」厚生省から認可されている健康医療フトンです

☆高給希望の方（平均月35万）及び独立希望の方は是非ご来場下さい

●日時：8／25（土）午後1時～4時
●場所：平市民会館会議室
●職種：ネオキャップロールの普及
●年齢：20歳～45歳（普通免許要）

東邦通商株式会社
いわき市平谷川瀬字三十九町54の1
TEL・24―0229

登録番号　福島県知事登録・5―7号
合資会社鈴建工業
平字新川町24　電22―1495（代）

貸マンション	■菅波コーポ 小島町二丁目8の1 3DK（和6畳4畳半　洋6畳） 台所7.5畳）駐車場完備 賃4万　敷2カ月　（仲介） ※お問い合わせは☎22―1495
貸マンション	■弥生マンション 小島町二丁目7の2 3DK（和6畳6畳　洋4畳半） 台所7.5畳）駐車場完備 賃4万　敷2カ月　（仲介） ※お問い合わせは☎26―3364

福島県知事免許(2)第611号
山崎地建
いわき市内郷綴町板宮111　電㉗3059 ㉖2734

■売家　いわき市平地内
土地　1,075平方㍍（325坪）
建物　178平方㍍（53.8坪）8DK
その他社宅向住宅　1棟6部屋付
事情により面談のみ説明4,650万

■売地　内郷綴町
①231.4平方㍍（70坪）　742万
②297.5平方㍍（90坪）　982万

■売地　湯本町傾城
198平方㍍（60坪）　300万

その他　小名浜・郡山に住宅地有り（いずれも委任及び仲介）

株式会社三友技研ハウス
いわき市平南白土字長塚45―2☎21―2384
福島県知事（1）第1225号

貸店舗事務所	平五町目マンションビル1階 100平方㍍（30坪）　倉庫付 平駅へ歩いて3分　イトーヨーカ堂付近　賃13.5万協2カ月 敷1カ月	（仲介）
貸地	平塩地内 230平方㍍（70坪） 環境良　住宅地域 住宅金融公庫申込可	（代理）
貸事務所	平下神谷　6号国道沿 40平方㍍（12坪） 賃3.5万 協2カ月　保1カ月	（仲介）

売地	泉ニュータウン 鉄筋コンクリート2階建　建物付 1F　6畳8畳3畳　食堂6畳　台所4.5畳、ガスぶろ、水洗トイレ 2F6畳6畳8畳（洋）3畳（洋） バルコニー　土地330平方㍍（100坪）　建物115平方㍍（35坪） 総額1,500万円	（仲介）
貸家	平中神谷（旧国道神谷住宅前バス停近く）6畳4.5畳8畳（洋）台所4.5畳　トイレ付 家賃3万円	（仲介）

免許番号福島県知事(5)第75号
飯野不動産株式会社
いわき市平谷川瀬字双藤町91
☎22―3235・23―3010

売地	三和町　国道49号線沿 1,099平方㍍　332.44坪 地目宅地　都市計画区域外 3.3平方㍍　3万	（仲介）
売家	湯本町上浅貝　建物　築12年 建物：263.71平方㍍　79.77坪 宅地：山林521.8平方㍍　157坪 総額450万	（仲介）
貸店舗	平・堂ノ前　6号国道沿 29.75平方㍍　9坪 保証金、工事負担金有 協力金2　賃8万	（仲介）

福島県知事（1）第1118号
髙島不動産
郷ケ丘1丁目　高島屋グループ2F
☎22―3743